

تاريخ المغرب الإسلامي — طلبة الأولى الماستير

العلاقات الثقافية

بين المغرب الإسلامي وبلاد السودان الغربي

الفنون الشعبية والحرف — الأدب والمخطوطات — اللغة العربية

هـ 5 - 3 ق

البدايات

ق 9 - 7 هـ

الازدهار

هـ 10 ق

التحولات

من الوساطة التجارية إلى التلاقح الحضاري الأصيل

فهرس المحاور الرئيسية

01

التمهيد والإشكالية المنهجية

مفهوم التلاقح الثقافي وحدود المصادر

02

اللغة العربية قناة ثقافية

الانتشار، التكيف، الازدواجية اللغوية

03

الأدب والمخطوطات

تمبكتو مركزاً علمياً وأدبياً

04

العمارة والفنون التشكيلية

المساجد، الزخارف، المنسوجات

05

الموسيقى والفنون الأدائية

التبادل الإيقاعي والشعر الغنائي

06

الحرف وفنون التزيين الشعبي

المجوهرات، الجلود، الوشم والهندسة

07

تحليل مقارن وإشكاليات التوثيق

جدل التأثير والتبادل المتكافئ

08

الخلاصة والتوجيهات البحثية

مسارات البحث وأسئلة مفتوحة

المداخل النظرية في دراسة هذه العلاقات



نظرية التلايح الثقافي (Acculturation Theory)

✓ تفسر الدمج والتكيف المتبادل
دون فرض التراتب

⚠ قد تجاهل الاختلالات في القوة
بين الثقافتين



التاريخ المتصل (Connected Histories)

✓ يكسر حدود المنطقة الواحدة
ويقرأ التاريخ المشترك

⚠ خطر المبالغة في إبراز الصلات
على حساب الخصوصية



نظام-نظرية العالم (World-System Theory)

✓ تفسر الأبعاد الاقتصادية
للتبادل الثقافي

⚠ تختزل الثقافة في علاقة قوى
مما يُفقرها



الدراسات ما بعد الكولونيالية (Post-Colonial Studies)

✓ تُعيد الاعتبار للفاعلية المحلية
وتنتقد التمركز الأوروبي

⚠ خطر التطبيق القسري على
حقبة ما قبل الاستعمار

المحور الأول: التمهيد والإشكالية المنهجية

التلاقح الثقافي (Acculturation) لا الاستيعاب الأحادي

العلاقات الثقافية بين المغرب الإسلامي والسودان الغربي لم تُفرز ثقافةً واحدةً تبتلع الأخرى، بل أنتجت نماذج هجينة تستحقّ دراستها في ذاتها لا بوصفها انحرافاً عن أصل



إشكالية المصادر

غلبة الرواية الشمالية العربية
وشحّ التوثيق المحلي السوداني
المكتوب



التأثير المتبادل

رفض الأحادية: كلا الطرفين مؤثّر
ومتأثّر في آنٍ واحد



السياق الجغرافي

الصحراء ممرٌّ لا حاجز — شبكة
قوافل ناقلة للأفكار والأشياء



التحقيب الزمني

ثلاث مراحل متميزة: تماسّ أولي،
ازدهار، ثم تحوّل ونشط

اللغة العربية قناة ثقافية: المحور الثاني

02

كانت العربية في بلاد السودان الغربي لغة الدين والإدارة والتجارة والعلم — ثلاثية اللسان: العربية الفصحى للكتابة، والعربية المحلية للتداول، والمانديك والسنغاي للحياة اليومية

الانتشار الجغرافي

- طرق التجارة الصحراوية ناقلاً رئيسياً
- تمبكتو — ودان — سجلماسة
- مدارس القرآن نقاط انتشار أولى
- أولى الوثائق العربية السودانية: م9القرن

التكيف والتهجين

- اقتراض مصطلحات حكم وإدارة
- ألفاظ تجارية ذات أصل عربي في المانديك
- رسم عربي للغة محلية: الكتابة بالعجمي
- سودانية مركبة-ظهور أسماء أعلام عربية

الازدواجية اللغوية

- النخب الحاكمة: عربية للكتابة الرسمية
- العامة: لهجات محلية مع مفردات عربية
- الفصحى في الفقه والشعر: العلماء
- نموذج فريد للتعدد اللغوي الوظيفي

ثورة ثقافية صامتة: الكتابة بالعجمي

تعريف:

العجمي هو توظيف الحروف العربية لكتابة لغات أفريقية محلية (الهوسا، الفولاني، المانديك، الوولوف — (أي نقل نظام الكتابة مع الإبقاء على الأبنية اللغوية المحلية الأصيلة

1

الأهمية اللغوية

أثبت أن الأبجدية العربية قابلة للتكيف مع
بنى صوتية مغايرة — نموذج ناجح لتلاحق
الأنظمة الكتابية

2

الأهمية الثقافية

مكّن الأدب الشفهي المحلي من التدوين
دون التضحية بهويته — حفظ الشعر
الغنائي والحكم والتاريخ المحلي

3

الأهمية السياسية

أفرز نخبة مزدوجة اللغة قادرة على
التواصل مع الشمال وإدارة الشأن الداخلي
بلغه أهله في آنٍ معاً

المحور الثالث: الأدب والمخطوطات

تمبكتو: من محطة تجارية إلى حاضرة فكرية أفريقية

700,000+

مخطوطة لا تزال محفوظة في تمبكتو وجني

25,000

طالب في مدارس تمبكتو عام 1450م

180+

مدرسة قرآنية في تمبكتو في ذروة ازدهارها

أبرز الحقول الأدبية والمعرفية المشتركة



الفقه المالكي

تبادل المتون والشروح عبر الصحراء



علوم القرآن

التجويد، التفسير، القراءات



الشعر العربي

مدح النبي، الرثاء، الفخر بالعلم



التاريخ المحلي

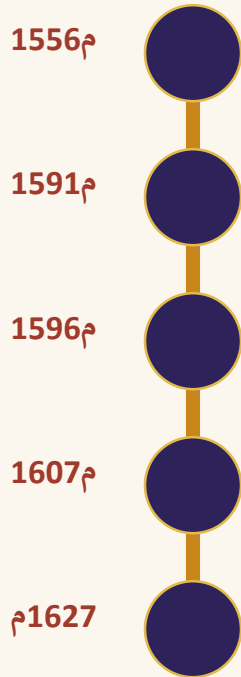
تاريخ الفتاش، تاريخ السودان



العلوم الطبيعية

الفلك، الحساب، الطب

نموذج التفاعل الثقافي المعقد – أحمد بابا التنبكي



دلالات أكاديمية

شاهدُ على أن العلماء السودانيين كانوا معلّمين في المغرب لا مجرد متعلمين

صاحب أطروحة في الرقّ تعكس حساسية ثقافية سودانية لا مغاربية

كتاباته تحفل بمصادر سودانية مستقلة تؤكد استقلالية التقليد الأدبي المحلي

نفيه القسري أفرز تبادلاً أكاديمياً غير مقصود بين المغرب والسودان

المحور الرابع: العمارة والفنون التشكيلية

حين أصبحت الصلصال أفريقيًا يتكلم لغة الفضاء الإسلامي

العمارة المسجدية

أبو إسحاق الساحلي: أول ناقل للنموذج المعماري المغربي-الأندلسي إلى السودان

مسجد جنقري بري: الجدار الطيني وأعمدة الخشب — تلاقح تقني فريد

مئذنة جنبي: التنوعات الخشبية (toron) دمج السودان تقنية الهيكل الإسلامي

المدارس القرآنية: نسخت المخطط المغربي مع مواد بناء أفريقية محلية

الزخرفة الهندسية: أنماط الأرابيسك التجريدي تأقلمت مع الإيقاع البصري المحلي

المنسوجات وفنون الحياة

قماش الكنته: تأثر بالنسيج المغربي وطور أساليب محلية جديدة

الألوان الطبيعية: صبغ النيلة (indigo) مشترك بين الطوارق والسودان والمغرب

أنماط الطرز: الهندسة الإسلامية دمجت مع الرموز السودانية التقليدية

الجلود المزركشة: تقنيات الدباغة والتزيين تبادلت عبر القوافل التجارية

حصائر النخيل: أنماط العقد والجدل الهندسي حملت تأثيرات مغربية

الموسيقى والفنون الأدائية: المحور الخامس

الموسيقى في بلاد السودان الغربي لم تكن مجرد ترفيه — كانت ذاكرةً جماعية وأداةً سياسية وطقساً دينياً. والتأثير المغاربي-الإسلامي فيها لم يبلغ هذه الوظائف بل أضاف إليها طبقات جديدة

التبادل الموسيقي

الآلات المشتركة: العود العربي → الكورا السودانية: تحوّل وظيفي وشكلي

التأثير الإيقاعي: الدف والرق المغاربي دمج مع الطبول السودانية

المقامات الصوتية: بعض المقامات الأندلسية أثرت في الأغنية الغربية-السودانية

الإنشاد الديني: مدائح النبي انتقلت جنوباً بألحان ومقامات مغاربية

فن الجيل والغربوت

الجيلي (Jeli): حارس الذاكرة الجماعية ودمج المؤثرات الإسلامية الجديدة

الشعر الغنائي: الشعراء دمجوا اللغة العربية في قصائد اللغة المانديك

مجالس القرآن: طرق إنشاد القرآن أفرزت أساليب صوتية محلية جديدة

الثناء والمدح: أشكال الشعر العربي تأقلمت مع الشفهية السودانية

الحرف وفنون التزيين الشعبي: المحور السادس



صياغة المجوهرات

◆ تقنيات الفضة المرصعة مغاربية الأصل

◆ خرز التميمة يدمج الرمزية الإسلامية والمحلية

◆ الأساور النحاسية المحفورة بخط عربي



فن الخرز والتمايم

◆ الآيات القرآنية على قطع التمايم — جلدية

◆ دمج الأرقام والرموز الحرفية

◆ التميمة السودانية أعادت تشكيل فن الرقية



الهندسة الزخرفية

◆ نقوش الأرابيسك في الجلد والعظام

◆ النجمة الثمانية من المغرب تحوّلت رمزاً محلياً

◆ الزليج والفسيفساء ألهمت فن الوشم الجلدي



الخرز والفخار

◆ زخارف هندسية مستوحاة من الجمالية الإسلامية

◆ تقنيات التلوين انتقلت جنوباً

◆ الأواني ذات النقوش الهندسية تلاحق أسلوباً —

جسرٌ بين الثقافتين — الشعر الشعبي والمدائح النبوية



القصيدَة المدحية

انتقلت قصائد مدح النبي كالبردة والهمزية من المغرب إلى السودان عبر الطريق الصوفية والمدارس القرآنية، فأعيد إنشادها بألحان محلية وأضيفت إليها توشیحات سودانية أصيلة.



الشعر الصوفي

نقلت أوراداً وقصائد من الشمال وأفرزت في السودان مدارس شعرية محلية جمعت بين الزهد (القادرية والتيجانية) الطرق الصوفية الإسلامي والإيقاع الأفريقي.



الشعر الشفهي المدون

تدوين الشعر الشفهي بالعجمي مكن الشعراء السودانيين من المزج بين أشكال البلاغة العربية (العروض، الإيقاع) وبنی اللغة المحلية — نموذج فريد في تاريخ الأدب الأفريقي.

ناقلاتٌ حضاريةٌ عابرةٌ للصحراء: الطرق الصوفية

التيجانية
(مراكش ← السنغال ← نيجيريا)

القادرية
(انتشار واسع من المغرب للسودان)

الطريقة
الصوفية

المدارس والزوايا
(مراكز الثقافة والتعليم المشتركة)

القصائد والأوراد
(نقل النصوص الدينية الأدبية)

شريان المعرفة — شبكة العلماء المتنقلين بين المغرب والسودان

تمبكتو — عاصمة التلاحح الثقافي الكبرى

3

مساجد كبرى: جنكوي بري، سيدي يحيى، شمه

180+

مدرسة وزاوية في ذروة الازدهار

25,000

طالب من المغرب والأندلس والسودان

700,000+

مخطوطة في خزائن عائلاتها

ملتقى الطرق الثقافية

تقاطعت فيها ثلاث ثقافات: المغربية الإسلامية، الأفريقية السودانية، والصحراوية الطوارقية — لتنتج نموذجاً حضارياً لا يشبه أيّاً منها بمفردها

مختبر اللغة والأدب

شهدت تمبكتو تجارب فريدة في دمج الفصاحة العربية مع البلاغة المحلية وأفرزت أجناساً أدبية لا نظير لها في التراث الإسلامي

مرصد الفنون التطبيقية

بنيانها المتعرج، مساجدها الطينية، خزائن مخطوطاتها المزركشة — كل قطعة فيها رواية عن تلاحح لم يكن مفروضاً بل مختاراً

ناقلو الثقافة عبر الصحراء: شبكة العلماء المتنقلين

1

أبو إسحاق الساحلي

غرناطة، الأندلس | ت. 1346 م.

بذرة الفن الإسلامي الأفريقي — مساجد جنكوي بري وغاو

2

محمد الكابري

م15 ق | فاس، المغرب

تلامذته أسسوا التقليد الفقهي السوداني المستقل

3

عبد الرحمن السعدي

م1594-1655 | تمبكتو، السودان

نموذج لعالم سوداني يوثق بالعربية تاريخاً أفريقيّاً مستقلاً

4

أحمد بابا التنبكتي

م1556-1627 | أروان، السودان

رمز التلاقح العلمي المتكافئ بين المغرب والسودان

ثقافة اللباس والزينة والعادات الاجتماعية

اللباس والزي

◆ الجلابب والبرنوس المغاربي أدمج في الزي السوداني الرسمي

◆ اللثام الطوارقي المشترك بين الصحراء والسودان

◆ الملابس المطرزة بخيوط الذهب — نمط انتقل عبر القوافل

◆ التطريز الهندسي على الثوب: اجتماع الإسلامي والمحلي

الأعراف الاجتماعية

◆ آداب استقبال الضيف المغاربية تأثرت بها مجالس السودان

◆ (حلقات الذكر والدرس)المجالس العلمية نموذج مشترك

◆ أسواق الجمعة في المدن السودانية مستوحاة من النمط المغاربي

◆ طقوس الزواج دمجت الاحتفالات الإسلامية مع التقاليد المحلية

الطب الشعبي والأعشاب

◆ المخطوطات الطبية من المغرب انتشرت في مكتبات تمبكتو

◆ الطب النبوي دمج مع المعرفة الطبية المحلية

◆ التمايم القرآنية أُدمجت في الممارسة العلاجية السودانية

◆ تبادل الأعشاب الطبية عبر القوافل أثرى الطب الشعبي

التحليل المقارن وإشكاليات التوثيق: المحور السابع

ملاحظة نقدية	النتاج الثقافي	طبيعة التبادل	المجال
التوثيق متحيز شمالاً	الازدواجية اللغوية الوظيفية	تكيف محلي + تأثير مغاربي	اللغة العربية
شُح الرواية السودانية المكتوبة	تقليد علمي سوداني مستقل	تبادل متكافئ	الأدب والعلوم
الطين السوداني أعاد تعريف الفضاء الإسلامي	إسلامية-مدرسة معمارية أفريقية	استيعاب ثم ابتكار محلي	العمارة والفنون
الأرشفة الصوتية ضعيفة تاريخياً	إيقاعات هجينة لا مثيل لها	مزج إيقاعي ومقامي	الموسيقى والأداء

تحذير منهجي: غلبة المصادر العربية الشمالية تعني أن كثيراً مما نعتقده «تأثيراً مغاربياً» قد يكون ابتكاراً سودانياً محلياً لم يحظ بالتوثيق الكافي — التحيز الأرشيفي ينبغي أن يكون ثاني الاعتبارات المنهجية.

قراءة نقدية: إشكاليات التوثيق والمصادر

01

هيمنة المصادر العربية الشمالية

كتبت معظم المصادر المتاحة رجالاً مدرّبون في التقليد المغاربي، مما يعني أن الرواية الثقافية تعكس نظرة الزائر لا المضيف — مخطوطات تمبكتو هي الاستثناء الأهم

02

الشفهية الأفريقية — الصمت الأرشيفي

الثقافة السودانية بنيؤها الأصيلة شفوية — الغربوت والراوي هما الأرشيف الحي. هذا لا يعني نقص الثقافة بل يعني أن أدواتنا الأكاديمية التقليدية عاجزة عن قياسها

03

مشكلة التأريخ والتحقيب

كثير من المظاهر الثقافية المشتركة يصعب تأريخها بدقة — هل كان التأثير المغاربي قبل الإسلام أم بعده؟ سؤال غالباً ما تعجز المصادر عن الإجابة عليه

04

إشكالية التأثير مقابل الاختراع المتوازي

التشابه بين ظاهرتين ثقافيتين لا يعني بالضرورة نقلاً من أحدهما للآخر — قد يكون استجابتين مستقلتين لشروط مشتركة. تمييز الحالتين يتطلب أدلة مادية صحيحة

الخلاصة والتوجيهات البحثية: المحور الثامن

الاستنتاجات الرئيسية

1. العلاقة الثقافية كانت تبادلاً حضارياً لا انتقال حضارة
2. الصحراء ممرٌ أفرز ثقافة تلاقح لا حدوداً للانفصال
3. تمبكتو نموذج أصيل للحضارة الإسلامية الأفريقية المستقلة
4. أبلغ دليل على الفاعلية الثقافية السودانية: العجمي
5. التوثيق **المتحيز** شمالاً يستوجب قراءة نقدية منهجية
6. الطرق الصوفية الناقل الثقافي الأوسع تأثيراً وامتداداً

مسارات بحثية مقترحة



دراسة مخطوطات تمبكتو الموسيقية غير المحققة



حجمٌ ومسارات: معجم المفردات العربية في اللغات السودانية



تحليل مقارنة للعمارة الطينية في السودان والمغرب



الأثر الأثري: الفنون التطبيقية وطرق التجارة



الأبعاد الموسيقية للطرق الصوفية عبر الصحراء



المنظور السوداني في تاريخ الفتاش: إعادة تقييم المصادر



الصحراء لم تفصل بين حضارتين — بل كانت في صميمها مختبراً كبيراً أجرت فيه البشرية تجربةً فريدةً في التعايش والتبادل والابتكار المشترك، تجربةً ما زلنا نحتاج إلى أدوات أدق لفهمها والتعلم منها

النقاش مفتوح — شكراً

مسالك الأبصار | رحلة ابن بطوطة | تاريخ الفتاش | تاريخ السودان | المصادر الأولية الكبرى

مراجع حديثة: *Levtzion | Hunwick | Saad | Gomez | De Moraes Farias*